

Передовые колхозы в пригородах, отвечающие на вызов организатора, раз- колхозников широкой группой партия формирует между собой в социалистическом движении. Взять констатируется по борьбе с агро-хозяйственным колхозом, за овладение им, за повышение наче личного животноводства и за ударную подготовку к третьему пятилетнему плану.

Сегодня мы печатаем ряд писем, рассказывающих о том, с чем колхозники готовят приемы и конференции.

Вместе с развернутой активностью передовых, 19 колхозов пригорода, мы имеем еще много колхозов, которые до сих пор не ответили на вызов колхозников организатора и не включились в соревнование.

Задачи, поставленные краевым комитетом партии перед трудящимися Севера в связи с подготовкой к конференции, всеми колхозниками пригорода, как и рабочими города должны быть выполнены.

Все до одного колхоза пригорода должны быть охвачены соревнованием за первый и лучший отчет 3 краевой партконференции. Колхозники пригорода, вместе с рабочими города, идя по пути развернутого социалистического строительства Нового индустриального Севера, должны принести конференции свои победные отчеты.

Для того, чтобы 3 краевой партконференции отчеты о победах, достигнутых в перестройке сельско-хозяйства на социалистический лад, все колхозники пригорода должны по-беговому проводить хозяйственное упрощение своих колхозов, развивать социалистическое животноводство и по ударному готовиться к весеннему сезону, добываясь выполнения обязательств в перед государством, сдачи в срок товарных изъятий и развертывания колхозной торговли.

Наш пригород, хотя и не является лесозаготовительным районом, но он является активным помощником трудящимся Севера в выполнении лесозаготовительных планов путем отправки рабочей силы в леса Севера.

Подготавливая к конференции, колхозники пригорода должны проводить, как их товарищи, посланные в лес, борются за 50 проц. рубли и 40 пр. выполнения годового задания и 3 краевую партконференцию. Вместе с этими колхозники должны проводить нетленность в колхозе свободной рабочей силы, в которой нуждаются наши предприятия.

Необходимо вокруг этих задач развернуть большую массовую организаторскую работу, организовать новые бригады имени 3 партконференции и двинуть их в лес.

Только при выполнении этих задач, которые стоят сейчас перед колхозниками пригорода, в связи с подготовкой и 3 партконференции мы можем завоевать право на то, чтобы колхозники пригорода вместе с рабочими города первыми вступили на трибуну конференции и отчитались о своих успехах.

Проводя всю эту работу, необходимо еще больше развернуть самопроверку выполненных шести условий т. СТАЛИНА и на выявление, в лучших опытах работы колхозов, в которых в соответствии с указаниями вонды перестроены вся работа, мобилированы все силы на изжитие недостатков в работе колхозов.

Ни одного колхоза в стороне от соревнования на лучший отчет 3 краевой партийной конференции.

Красный север Москва, Тверской 48 Ред. Правда. 1 экз.

КРАСНЫЙ СЕВЕР

ОЛОГОДСКОГО ГОРКОМА ВМФ(б), ГОРСОВЕТА и ГОРПРОСОВЕТА

ВЫПОЛНИЛ ДЕКАБРЬ КОЕ ЗАДАНИЕ.

В затор послана буксирная бригада.

Привет ударникам кузнечного!

Вчера утром кузнечный цех «Северного Коммунара» выполнил декабрьское задание на 101,8 проц. Цех должен по плану выпустить в декабре 148,6 тонны поковки. Выпущено 150,1 тонны.

Ударники цеха по боевому выполняют свои обязательства, данные в ответ на вызов рабочих Архангельского лесозавода № 14 о лучшей подготовке к третьей краевой партконференции.

В цехе создана показательная хозяйственная бригада имени красной партконференции, которая работает под руководством лучшего кузнеца тов. ЧЕСНОВА и дает наилучшие показатели.

Цех закончил работу по выпуску поковки предназначенной для тракторных саней совхоза «Молочное». Поковка передана в сборочный цех для сборки саней.

В целом завод декабрьское задание на 26 декабря выполнил на 92 проц. Создано 5 ударных бригад имени третьей краевой партконференции. Подано 22 заявления о вступлении в ряды партии. 19 новых рабочих вступают в профсоюз.

Главный инженер завода тов. ШЕМЯКИН выехал в совхоз «Молочное» для античной помощи совхозу по организации теплого хозяйства.

На Вологодский затор выслана буксирная бригада под руководством тов. СОСНИНА.

Фото Н. Орлова.



Ударники комсомольцы ведущей бригады Демидова (паровозный цех ВРЗ) тт. ВАСИЛЬЕВА, СКОВР. Р. ДНИКОДА и ВАСИЛЬЕВ—за шпальной параллель паровоза.

БОРЯСЬ НА ДВА ФРОНТА, КОМУНИСТЫ-ВАГОННИКИ ВРЗ ЛЕНИНСКИЕ ПОЗИЦИИ НЕ СДАДУТ.

Собрание партячейки вагонного цеха ВРЗ заслушав доклад тов. Литвинова о письме тов. Сталина по некоторым вопросам истории большевизма полностью одобрило его и присоединилось к резолюции, принятой на собрании горпартактива по докладу тов. Симанова партсобрание отмечает своевременно и правильно вскрытую тов. Сталиным контрреволюцию идей троцкизма, выпущенную для борьбы с ленинским руководством; недопустимость дилерально-гибкого отношения, примирения с контрреволюцией троцкизма со стороны редакции журнала «Пролетарская революция», помещавшей полутроцкистскую статью Слуцкого, собрание заявляет, что коммунисты вагонного цеха сплоченным своим рядом вокруг генеральной линии партии, укрепление дисциплины, выполнение и промывания, сокрушительной борьбой на два фронта, как в практике работы цеха, так и в теоретической учебе дадут решительный отпор всяким попыткам, направленным и искажающим историю большевизма. Собрание подчеркивает, что в цехе имеет место:

большевизма, со всей ответственностью взяться за марксистско-ленинскую учебу не допуская вывихов срывов в учебе.

Немедленно начать работу организованного кружка текущей политики.

За допущенный оппортунизм тов. Спленниным в воспитании молодых членов партии, выразившись в том, что тов. Спленнин преступно медлил с выполнением возложенных на него обязанностей руководителя кружка, дело передать на рассмотрение бюро ячейки.

Поднять качество, выдержанность учебы, путем своевременной подготовки к занятиям.

Полностью выполняя план, непрерывно борясь на два фронта, коммунисты-вагонники ленинских позиций не сдадут.

Движенцы за проработкой письма тов. Сталина и речи тов. Кагановича.

Письмо тов. Сталина и речь тов. Кагановича о большевистском изучении истории партии в партколлективе движения ст. Вологда проработано в пяти школах и трех кружках.

Движенцы слушатели партпросвещения возмущены попытками Слуцкого и других проглотить контрреволюционную троцкизм в историю нашей партии и считают совершенно правильным решение ЦКК ВКП(б) об исключении из рядов партии меньшевика Слуцкого.

Оппортунистическая недооценка партийного просвещения, замалчивание недостатков и в отношении молодых членов и кандидатов партии. Посещаемость выше 50 проц. не достигала.

Собрание считает, что руководствуясь письмом тов. Сталина необходимо решительно взяться за изучение истории большевизма, поднятие марксистско-ленинского воспитания всех членов и кандидатов ячейки. Собрание наметит провести следующие мероприятия: Каждый член партии должен по

На предприятиях.

НАЧАЛАСЬ ПОДГОТОВКА К ДНЮ УДАРНИКА

Ремонтный завод.

ВРЗ. Паровозный цех на вчерашний день отремонтировал 24 паровоза, выполнив задание на 82,8 проц. Вагонный цех выпустил из ремонта 84 вагона; выполнив задание только на 71,2 проц.

Котельный цех дал 25 котлов, или 80,6 проц. к заданию. тендерный—23 тендера, или 79,3 проц. колесный—477 пар колес, или 82,4 проц., лифтовый—258,8 тонн лифта, или 93,6 проц. и передовой цех по выполнению задания—кузнечный—дал 103,7 тонны поковки, вы выполнив задание на 104,8 проц.

ШВЕЙНАЯ ФАБРИКА.

ШВЕЙНАЯ ФАБРИКА развернула подготовку к дню ударника. Вчера в обеденный перерыв во всех цехах проведены митинги о значении дня ударника. Намечен план проведения.

ШВЕЙНАЯ ФАБРИКА №13 декабрьское задание за 25 дней выполнила на 64,91 проц.

Впереди идет телеграфный цех, вы выполнив задание на 101,46 процата. Отстают подвала львовый цех, выполнив только 50,78 проц. к заданию, шар-варочный—71,48 проц., шапочный—50,96 проц.

Лесозавод.

На 44 лесозаводе развернутой подготовкой к дню ударника. 1 января в вечерний вечер уд ринка, за которым лучшие ударники будут в мировании.

На других предприятиях города («Северный Коммунар, маслосавод и др.) подготовка к дню ударника еще не развернута.

Сегодня же на всех предприятиях города должны быть проведены митинги, собрания в беседе, посвященные дню ударника. Подготовка к дню ударника должна проходить под лозунгами мобилизации рабочих на полное выполнение декабрьского и по-его задания, на лучшие показатели к третьей краевой партконференции.

44 лесозаводе декабрьское задание выполнил по сырью на 79 проц. по брусью на 85 проц.

МАСЛОЗАВОД.

МАСЛОЗАВОД декабрьское задание выполнил на 68,7 проц. Завод стоял три с половиной дня ввиду отсутствия сырья.

Письма рабиров.

Члены ТПО водников на общем собрании 21 декабря по проработке вопроса о подготовке к 3-й партконференции подписались на «СОЦИАЛИСТИЧЕСКИЙ ЧЕР.О. НЕЦ» в количестве 60 чел. и вызывают последовать их примеру членов звена ТПО 5 района, ТПО ВРЗ, СВК и ЦРК «Вологжанину».

Райком союза МОРЗОВ.

В СВЯЗИ с ударным месячным всеобщим учебным делом борьба за качество учебы среди учащихся Вологодского педагогического техникума, но руководящая часть и делу отнеслись бюрократично и теоретически учащиеся про-ли, а на практике не и-направлены и в настоящее время находится без всякого дела.

М. С.

В ДПП организована консультация по проработке письма т. Сталина.

С 26 ДЕК БРП по 4 января в кабинете проработки Дома партпросвещения (комната № 15) с 6 до 8 час. вечера, а в кабинете проработки ВРЗ с 2 до 4 час. вечера ежедневно проводится консультация по проработке письма т. СТАЛИНА «О НЕКОТОРЫХ ВОПРОСАХ ИСТОРИИ БОЛЬШЕВИЗМА» и речи т. КАГАНОВИЧА «ЗА БОЛЬШЕВИСТСКОЕ ИЗУЧЕНИЕ ИСТОРИИ ПАРТИИ».

Консультация обеспечивается силами ОНМ.

КУЛЬПРОП ГК ВКП(б).

Под личную ответственность секретарей партколлективов и ячеек, председателей сегодня не позднее 14 часов дня в культпроп ГК материалы и проработки письма т. Сталина в сети партпросвещения.

КУЛЬПРОП ГК ВКП(б).

МОСКВА, КРЕМЛЬ, БОЛЬШОЙ ДВОРЕЦ.

2-я СЕССИЯ ЦИК СССР VI СОЗЫВА.

2 день заседания.

ПЯТИЛЕТКА В 4 ГОДА БУДЕТ ВЫПОЛНЕНА.

В последнем году пятилетки мы превысим довоенный уровень народного хозяйства в четыре раза,

В утреннем заседании 23 декабря состоялось продолжение доклада о контрольных цифрах народного хозяйства 1932 года.

На трибуне встреченный продолжительными аплодисментами тов. Куйбышев В. В.

Его насыщенный фактами и цифрами доклад, освещающий достижения за последние годы, рисует картину дальнейшего бурного развития социалистического хозяйства в 1932 году.

Тов. Куйбышев сопоставляет огромные успехи Советского союза с хозяйственной разрухой в капиталистических странах, захлебывающихся в тисках жестокого кризиса. Там — катастрофическое падение производства, закрытие фабрик и заводов, уничтожение готовой продукции и несыхающий реет безработицы.

У нас — непрерывный рост производства, полная ликвидация безработицы, улучшение материального положения трудящихся и мощный подъем творческого энтузиазма масс.

За последние годы пятилетки мы с превеликим выполнили наметки пятилетнего плана. В будущем году этот план будет выполнен полностью.

С неослабевающим вниманием слушали члены ЦИК доклад, подробно освещавший контрольные цифры по отдельным отраслям народного хозяйства. Вальдая продукция промышленности возрастет в 1932 году на 36 проц., довоенный уровень будет превышен в 4 раза.

Тов. Куйбышев подробно осветил борьбу Советского союза за овладение передовой техникой. Мы находимся в все более развивающемся производстве качественных сталей, спеченных машин, биоминертов, тракторов, автомобилей и т. д. Наме

капитальное строительство грандиозно. Сотни новых мощных заводов вступили в строй в текущем году. Мы стоим накануне пуска в ход целого ряда новых гигантов индустрии.

Далее тов. Куйбышев останавливается на задачах транспорта (организация производства мощных паровозов, большегрузных вагонов, электрификация железных дорог, развертывание грузооборота в репашных узлах и т. д.).

В основу развертывания социалистической промышленности в 1932 г. является указание тов. Ленина о приближении строительства новых фабрик и заводов к источникам сырья. Решительно поднимаются хозяйства национальных районов и их промышленное развитие.

Намечен огромный рост сельскохозяйственного машиностроения. Стоимость машиннооборудования, получаемая нашей сельской хозяйством в 1932 г., будет равна стоимости всего сельского хозяйства Индонезии в 1928 г. В предстоящем году сельское хозяйство СССР получат новые тракторы в 1 миллион лошадиных сил, 11 тысяч автомашин и на 900 млн. сельскохозяйственных орудий. Все тракторы и машины советского производства.

1932 год — год завершения в основном сплошной коллективизации и ликвидации кулачества как класса. 72—75 проц. коллективизации, намеченные для 1932 года, означают победу социализма в сельском хозяйстве.

Следующую часть своего доклада тов. Куйбышев посвящает вопросам развития легкой индустрии, развертыванию советской торговли, улучшению рабочего снабжения и подготовке кадров.

Тов. Куйбышев подчеркивает исключительное значение и качествен-

ных показателей для всего народного хозяйства. Снижение себестоимости на 7 проц. должно сэкономить для народного хозяйства 5 млрд. руб. Эта цифра показывает, какие огромны ресурсы таит в себе выполнение качественных показателей в области снижения себестоимости и соблюдения строжайшей экономии в использовании сырья и материалов.

Тов. Куйбышев заканчивает свой доклад следующими словами:

— Выполнение народнохозяйственного плана 1932 года имеет всемирно-историческое значение и является делом чести рабочего класса и колхозного крестьянства. Рабочий класс СССР дал обещание прибыть в 4 года расстояния, расчитанное на 5 лет. Выполнение пятилетнего плана в 4 года убьет рабочий класс всего мира, что наш путь — единственный путь выхода из голода, нищеты и безработицы.

Последние слова тов. Куйбышева покрываются шумными аплодисментами.

ИДУТ ПРЕНИЯ.

МОСКВА. На сессии ЦИК СССР закончились прения по докладу тов. МОЛОТОВА и КУЙБЫШЕВА.

Выступавшая в прениях т. СЛЕПОВА (председатель одного из сельсоветов Московской области) говорила о необходимости усилить политико-просветительную работу среди женщин колхозниц, указав, что слабая общественная грамотность колхозниц отрицательно влияет на организационное укрепление колхозов.

Члени Днепропетров т. ВИНТЕР выступил в строй действующих электростанций с своими двумя турбинами т. ХОДЖАЕВ и



Т. КАЛИНИН, ПРЯДЧЕНКО, СУЛИМОВ, ИЛЬИН И КИСЕЛЕВ на заседании сессии ЦИК.

25 ЯНВАРЯ — ПЕРВЫЙ ТИРАЖ ЗАЙМА „3 РЕШАЮЩЕГО“.

К НАЧАЛУ ТИРАЖА ВСЕ ПОДПИСЧИКИ ДОЛЖНЫ ПОЛУЧИТЬ ЗАКРЕПИТЕЛЬНЫЕ ТАЛОНЫ.

МОСКВА. Председатель Центральной комиссии содействия госкредиту и сберделу при Президиуме ЦИК СССР тов. Чукачев обратился ко всем трудящимся с воззванием в котором говорится: на 25 января

1932 года назначен первый тираж займа «Третьего решающего года пятилетки». Участвовать в этом тираже могут о дискини, за которыми закреплены облигации беспроцентного выпуска, путем выдачи им на руки закрепительных талонов. Между тем далеко не все подписчики займа уже имеют на руках закрепительные талоны. Особенно плохо обстоит дело с раздаткой записных талонов колхозникам, которые должны получить эти талоны для отупономоченных сельсоветов, собирающих взносы по займу или в правлениях колхозов. Это положение вызывает опасения, что не все подписчики на заем будут иметь возможность участвовать в тираже. Комиссия содействия призывает всех рабочих и колхозников воздействовать на свои комсомольские администрации, на финансово-кредитный аппарат, чтобы к началу тиража все подписчики были обеспечены закрепительными талонами.

За 35 и 144.

СТАТЬЯ секретаря парткома ВРЗ тов. САВИНА.

В ноябре ВРЗ вместо 27 паровозов дал только 19 и вместо 92 вагонов отгрузил только 45. Этот глубокий провал поставил под прямую угрозу выполнение программы на 4 квартала и досрочное окончание программы 3 решающего года.

Городской комитет партии в своем решении по докладу директора завода т. Заверова четко определил основу на прямых невыполнения программы в ноябре месяце. Вокруг решения городского комитета партии от 2 декабря была развернута широкая массовая работа. Рабочие завода на своих собраниях, на вечерах старых провозов и в дни о. низы ст. технических работников, дали твердое обещание: ликвидировать ноябрьский провал в декабре.

На декабрь была принята программа: 35 паровозов и 144 вагона, с тем, чтобы перекрыть годовое задание. Программа напряженная, но выполнимая. Опортунистическим настроениям, которые имели место на заводе, тем которые сомневались в смысле этой программы, рабочим и им, ударникам, ставим производимые задачи, партийной организацией завода был дан большевистский отпор. Рабочие еще раз подтвердили свою большинство готовность к выполнению программы

плана в декабре, выдвинув конкретные обязательства на январь рабочих депо о подготовке к 3 красной партконференции.

До 15 декабря завод работал плохо. Но 2 половина декабря вместо увеличения темпов дает совершенно неудовлетворительные результаты. Темп работы двух последних пятидневек поставил под прямую угрозу выполнение программы 4 квартала и досрочное окончание плана 3 решающего года пятилетки. На 25 декабря завод сдал на участок всего лишь 22 паровоза и 80 вагонов.

Состоявшийся вад-дх пленум партийного комитета, заслушав доклад т. Золотова о ходе выполнения декабрьского задания, в своих решениях выдвинул, как основные причины неудовлетворительного выполнения плана на 25 декабря является совершенно неудовлетворительное выполнение решений XI партконференции и решений бюро парткома о коренном переделе в выполнении качественных показателей. Больше количество ваделовок доходит до 19 на паровоз и до 42 в среднем на вагон, является основным бичем планового и регулярного выпуска на овозов и вагонов на участке, создает широкий фронт сдачи, распыление рабочей силы, слесарки и рвачки в работе.

Техническое руководство завода и цехов до сего времени не обеспечивают боевого руководства и оперативности в работе. Конкретически в постановке вопроса такой, какой завод в этот ответственный мо-

мент, не чувствуется. Общие рассуждения бумажные распоряжения поднимают боевую оперативность в работе. Еще и на сегодняшний день у некоторых руководителей имеются оппортунистические настроения: уйти от тяжести работы в боевой момент, сомневаясь в выполнении декабрьского задания, вместо того, чтобы по большевистски бороться за преодоление трудностей, путем ударной перестройки работы на порученных им участках работы на основе действенного проведения в жизнь 6 указаний тов. СТАЛИНА.

Партийно-цеховый, цеховые комитеты до сего времени не ведут решительной борьбы за качество ремонта.

Пленум особенно подчеркнул, что трезовальники цехов до настоящего времени не вышли по боевому времени за проведение в жизнь взятых рабочими обязательств к 3 красной партконференции, за ликвидацию крупнейшего недочетов в работе заводов, мобилизация внутренних ресурсов, за выполнение программы в количественном и особо в качественном отношении.

Пленум парткома, констатируя эти недочеты, вынес ряд конкретных и четких решений, требующих от каждого коммуниста, парторганизации, хозяйственников и профсоюзников четкой боевой работы и производственной дисциплины.

Пленум предложил дирекции под персональную ответственность тов. ЗАВАРОВА разработать оперативный план ликвидации провала по ремонту вагонов и паровозов, с точными сроками и персональной ответственностью каждого руководителя.

декабря должна быть полностью выполнена. Должно быть сделано все для того, чтобы обеспечить выполнение январского плана не менее как на 60 проц. к 3 красной партконференции.

Пленум поставил перед хозяйственными руководством, партийными и профсоюзными организациями ряд конкретных практических задач. Первая и основная из этих задач — это немедленно ликвидировать брак и недочеты. Трезовальники действенного, качественного, вагонного и токарно-механического цехов должны сейчас основным дозудом в своей работе поставить борьбу с браком, подая во время и в срок деталей, отпарыв и слазу паровозов и в тона без недочетов. Партийцы должны со всей четкостью и оперативностью дифференцировать свою работу в борьбе за качество брака, повысить роль и ответственность партийной группы, парторга в бригаде. Каждая бригада, не имеющая брака, должна быть в расстройстве, должна быть премирована. Худшие бригады должны выставиться на черную доску, браться на общественный рабочий бурсар.

Пленум дал четкую директиву партийцам об усилении классовой борьбы с двуличным вом, которое имеет место в партийной организации (на словах госуют за выполнение программы, на деле не выполняют поставленных сроков работы).

У нас еще до сего времени не хватает четкой боевой плановости

в работе, в этом деле мы еще чрезвычайно плохо выполняем решение 2 зав дной партконференции.

В чем заключается неудовлетворительное состояние плановости работы, чего у нас нехватает, что мы поставив эту работу на надежду? Не хватает основного — проверки выполнения своих собственных решений.

Пленум правильно запясал в своих решениях, что в первую очередь коммунисты, руководители заводов, цехов — монтеры должны виться организаторами, встречаться в борьбе за план. Пленум сказал, что это можно сделать тогда, когда каждый коммунист, каждый член цехового комитета, руководитель не будут действительно отвечать за порученную им работу, отвечать за данные сроки — мобилизуя рабочих на выполнение этих сроков.

Звать может и должен прийти к 3 красной партконференции с победой, — так сказал секретарь городского комитета партии т. ЭЛЬЯШВЕРГ.

За выполнение этой директивы мы должны драться, мобилизовать вокруг все рабочие массы завода, содействовать к 3 красной партконференции с действительным проведением в жизнь 6 условий. Станна. Развернуть борьбу на два фронта, артильный организована и должна развернуть 3 красной партконференции о д-сроном выполнении годового задания и о стопроцентном выполнении плана 4 квартала.

Борьбой за организацию труда встречают колхозы пригорода 3 крайпартконференцию.

Фото Н. Орлова.



Ударница токарного цеха депо (Волгод) тов. М. Калкина (чл. ВКП(б)) преобробана 2 раза, выполнила задание в октябре на 145 проц., в ноябре—114 проц.

„Первое мая“, „Ясная поляна“ и „Дружный“ шлют в лес ударные бригады.

Колхозники „Первое мая“, „Ясная поляна“ и „Дружный“ обсудив вопрос о подготовке и 3-й краевой партконференции и слесарей колхозников взяли на себя обязательство в двух направлениях: организационно — хозяйственно укрепить колхозы и принять участие в лесозаготовках.

Колхоз „Первое мая“ на общем собрании, где присутствовало 48 человек, твердо заявил:

— Немедленно ликвидируем обязательство всему общественному имуществу, которое распределить по настам, прикрепить и персонально ответственным лицам инвентарь и скот.

— Выполнить государственные обязательства в сумме 700 руб. Заключить мобилизацию средств, вступные 400 руб., заем 33 руб. (в 5-дневный срок).

Колхоз взял обязательство принять участие в лесозаготовках, выделены 2 бригады в количестве 25 человек, из них мужчин—5, женщин—10. Срок посылки 1 января 1932 г.

Строители в совхозе „Молочное“ прятать за „объективные причины“.

На первом участке из 10 скотных дворов выстроено только пять.

К 1 января скотные дворы должны быть достроены. Молочное, 26 (спец. двор).

Катастрофическое положение строительства скотных дворов на участке совхоза „Молочное“ продолжает оставаться и на сегодня. Решители пих мер к быстрейшему окончанию строительства со стороны дирекции и в особенности ответственной за это дело строительной организации—Сельстрой—не принимаются.

Настраение у работников строительства такое, что все зависит от судьбы.

— Нет гвоздей, стекла неподходящее, петли отсутствуют, пиломатериалы не подвозятся и т. д.

На 25 декабря на 10 намеченных по плану скотных дворов, на участке № 1 выстроено 5, из которых 3 завалы скотом. 4 скотных двора поя в уже готовом. Но... все упирется в «но»... стекла, гвозди и пиломатериалы. По заваленной прораба т. Букалова сроки окончания очень рыхлы и не обеспечивают достройку к 1 января.

КОЛХОЗ «НОВЫЙ ПУТЬ» ОБЯЗУЕТСЯ К 3 КРАЕВОЙ ПАРТКОНФЕРЕНЦИИ ВЫПОЛНИТЬ ВСЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПЕРЕД ГОСУДАРСТВОМ И ОТКРЫТЬ ТОРГОВЛЮ.

КОЛХОЗ «НОВЫЙ ПУТЬ», Семеновского сельсовета приняв вызов «ОРГАНИЗАТОРА» на соревнование по подготовке к 3 краевой партконференции обязуется:

— Организовать ударную бригаду имени конференции из 9 человек и не позднее 27 декабря отправить ее на лесозаготовку.

— Перевести 20 тонн сена для совхоза «МОЛОЧНОЕ» с Присухонской низины.

— К 1 января перейти на прогрессивно-сдельную оплату труда. К этому же сроку выполнить все обязательства перед государством и открыть торговлю.

— «НОВЫЙ ПУТЬ», заключивший договор с ЦРК «ВОЛОГЖАНИН» на производство 50000 кг. веревок, задание выполнил на 100 проц., на 1932 год колхоз обязался изготовить 130 тонн веревки и переработать 150 тонн ячменя на крупку.

Бригада: Меньщиков, Бороров, Калатинов и Хазов.

„Красная Горка“.

КОЛХОЗ «КРАСНАЯ ГОРКА» ТУРУНДАЕВСКОГО СЕЛЬСОВОТА ВКЛЮЧИВШИЙ В ПОДГОТОВКУ К 3-ей КРАЙПАРТКОНФЕРЕНЦИИ ОБЯЗУЕТСЯ:

— К 10 ЯНВАРЯ ВЫПОЛНИТЬ ВСЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПЕРЕД ГОСУДАРСТВОМ.

— ОРГАНИЗОВАТЬ КРАСНЫЙ УГОЛОК И ОХВАТИТЬ УЧЕБНОЙ ВСЕХ МАЛОРАБОТНЫХ И НЕГРАМОТНЫХ.

Кузнецов.

„Союз“.

Приняв вызов «Организатора» колхоз «Союз» Осановского сельсовета обязуется не позднее 27 декабря проработать постановление Секкринкома ВКП(б) от 15 декабря 1931 г. об организации «но-хозяйственной» укреплении колхозов и развертывании агро-технической пропаганды, добываясь поощрождения его в жизнь.

Плеханов, Пonomарев, И. Плеханов, А. Плеханов, А. Пonomарев.

ПЕРВОМАЙСКИЙ КОЛХОЗ в перочисленных вопросах вызвал на соревнование колхоз «Дружный» последний 23 декабря общими собраниями договор принял и тут же выделил женскую бригаду—10 чел. и 5 мужчин на лесозаготовку, обязав заготовить 750 кубом.

Бригадир ГР. МЕНЬЩИКОВ.

„Светлый Путь“.

КОЛХОЗ «СВЕТЛЫЙ ПУТЬ» ТУРУНДАЕВСКОГО СЕЛЬСОВОТА ПРИНЯВ ВЫЗОВ «ОРГАНИЗАТОРА» ДАЛ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:

— В ПОДАРОК 3 КРАЙПАРТКОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗОВАТЬ МАССОВЫЙ ВЫЕЗД ЗА СЕНОМ В СУХОНСКОЮ НИЗИНУ ДЛЯ С ВХОЗА «МОЛОЧНО».

Ударник МИХАЙЛОВ подал заявления в партию.

Морозов, Михайлов, Пешехонова, Пашина, Сивушев, Лащина и Лопшев.

„Инициатор“.

Колхозники «Инициатора» Турундаевского сельсовета приняв вызов «Организатора» обязуется не позднее 1 января на скотных дворах колхоза ликвидировать обязательку.

АВЕРИН, ПЕЛЕВИН.

„Маяк“.

КОЛХОЗ «МАЯК», ОСАНОВСКОГО СЕЛЬСОВОТА, ОБСУДИВ ВЫЗОВ КОЛХОЗА «ОРГАНИЗАТОРА» СОРЕВНОВАТЬСЯ НА ЛУЧШИЙ РАПОРТ ТРЕТЬЕЙ КРАЙПАРТКОНФЕРЕНЦИИ ВЫЗЛ НА СЕЛ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:

— ВСЮ РАБОТУ ПО ОРГАНИЗАЦИОННО-ХОЗЯЙСТВЕННОМУ УКРЕПЛЕНИЮ КОЛХОЗА ПЕРЕСТРОИТЬ НА ОСНОВЕ 6 УСЛОВИЙ тов. СТАЛИНА.

— К 1 ЯНВАРЯ ЛИКВИДИРОВАТЬ САМОТЕК В ОТХОДНИЧЕСТВЕ, ОБОРОТИТЬ ВСЕХ ОТХОДНИКОВ ДОГОВОРАМИ.

— В ПОДАРОК 3 КРАЙПАРТКОНФЕРЕНЦИИ СДЕЛАТЬ СВЕРХ ПЛАНА ПАРНИК НА 25 РАМ.

«МАЯК» ВЫЗЫВАЕТ НА СОРЕВНОВАНИЕ КОЛХОЗ ИМ. РЫЧКОВА (ОСАНОВСКИЙ СЕЛЬСОВЕТ).

По поручению общего собрания ударники: Кузнецова, Костин, Цылина, Рогова, Корено, Сокольев, Соколова и Кириллова.

„Радуга“.

Вступая в соревнование на лучший рапорт 3 краевой партконференции, колхоз «РАДУГА», Осановского сельсовета дает обязательства:

— Не позднее 1 января перейти на прогрессивно-сдельную оплату труда.

— Отренировать солонорезку и пустить ее в ход.

— К 25 декабря выпустить стенную газету, посвященную подготовке колхоза к 3 крайпартконференции.

— К 25 декабря выплатить задолженность государству по мобилизации средств.

ТЕРЕХОВА, САЙКИН, МАГАНОВ, ВОРОИИ, КУЗНЕЦОВА, САЙКИНА, ВОРОБЬЕВ, ШАДРИНОВ, СОРОКИНА и САЙКИНА.



Фото Н. Орлова.

НА СНИМКЕ ВЕРХУ живгизастики клуба КОР дают агитационный доклад

ВНИЗУ—в обеденный перерыв рабочие малярного цеха ВРЗ самообслуживаются. Пляски под гармонью в цехе.

„Красная Швейцария“.

КОЛХОЗ «КРАСНАЯ ШВЕЙЦАРИЯ», приняв вызов «Организатора» на соревнование по подготовке к 3 крайпартконференции, дает обязательства:

— К 15 ЯНВАРЯ ЗАКОНЧИТЬ СТРОИТЕЛЬСТВО СКОТНЫХ ДВОРОВ.

— ПРИКРЕПИТЬ ЛОШАДЕЙ И ИНВЕНТАРЬ К ОПРЕДЕЛЕННЫМ КОЛХОЗНИКАМ.

— СОЗДАНА УДАРНАЯ БРИГАДА ИМЕНИ 3 КРАЙПАРТКОНФЕРЕНЦИИ.

По поручению собрания Бороров К. М., Кузнецов А. В., Магин С. В., Магин А. С., Колдов В. Н. и Крайков А. А.

„Красный пахарь“.

Колхоз «КРАСНЫЙ ПАХАРЬ», Семеновского сельсовета к 3 крайпартконференции обязался:

— Организовать удар-

ную бригаду из 6 женщин для чистки семян и из 5 мужчин (по ремонту инвентаря) для весеннего сева.

Козлов, Долгов, Артемьев, Мартыанов, Постнина, Долгова, и Собенина.

Кроме печатаемых сегодня откликов на вызов колхоза «Организатор» редакция «Красный пахарь» получила письма колхозов: «Ударник» (Семеновского сельсовета) «Ударник» (Осановский сельсовет) «Красная Звезда» (Осановский сельсовет) «3 решающего года пятилетия» (Турундаевский сельсовет) и «Плани» (Осановский сельсовет).

Все колхозы дают твердое обязательство на основе проведения в жизнь 6 условий т. Сталина встретит 4 заключительный год пятилетия победы и выпустит в подарок 3 крайпартконференции все обязательства перед государством.

СТАРЫЕ РАБОЧИЕ „СЕВЕРНОГО КОММУНАРА“ БЕРУТ ШЕФСТВО НАД НОВИЧКАМИ.

ЭТОТ ПОЧИН ПЕРЕНЕСТИ НА ВСЕ ПРЕДПРИЯТИЯ

Старые производственники-литейщики «Северного Коммунара» одобрили подыять «Красный Севером» вопрос о шефстве рабочих-кадровиков над рабочими-новичками и следуя примеру кузнеца Чуркина, взявшего шефство над молодыми кузнецами Субботиным и Дешикиным решили в свою очередь шефствовать над литейщиками-новичками передавая последним свои знания и опыт.

Старый формовщик Прусаков взял шефство над молодым формовщиком Соколовым Николаем, шпильщик Маслов, имеющий трехлетний стаж, взял шефство над глухонемым шпильщиком — Воробьевым, Буровым, Махиным.

29 декабря в 8 час. веч. в помещении городской поликлиники состоится ПЛЕНУМ НАУЧНОЙ АССОЦИАЦИИ ВРАЧЕЙ

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Методы перехода на хозрасчет в лечебных учреждениях. Докл. доктор Черноморин.
2. О разрыве селезенки и почки при члесты наружных покровов. Докл. д-р Цветков.
3. О протезировании на периферии. Докл. д-р Юрикова.

Правднику ассоциации.

ОБЩЕЕ НАСТУПЛЕНИЕ ЯПОНЦЕВ НА ЦЗИНЬЖОУ.

СЕРЬЕЗНЫЕ БОИ ИДУТ вдоль Губуаньшаньско-Янькоуской железной дороги. Японцы продвигаются к восточной стороне реки Ляо. Японский штаб заявляет, что японские войска не будут эвакуированы пока вся Южная Маньчжурия не будет «В ПОЛНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ».

Антисоветские заговоры в Китае.

По сообщению газеты «НОРД ЧАЙНА ДЕЙЛИ МЕЙЛЬ» в Шанхае и др. центрах Китая создается ряд военных организаций, замысливающих заговоры против СССР.

НОВЫЕ ПРОМЫШЛЕННЫЕ ГИГАНТЫ НАКАНУНЕ ПУСКА.

Консо-химический комбинат Кузнецкого зачиняет последние доделочные работы. Идет подготовка к испытанию механизмов. Частичная проверка отдельных агрегатов уже началась. Испробованы механизмы дробилки в угольных ямах. Проба дала хорошие результаты. Никаких исправлений и переделок не потребовалось. Испробован транспортер угольных ям, проверка работы транспортера показала высокое качество монтажных работ. Новый ленточный транспортер, подающий уголь в силосные башни, готов к испытанию.

Полным ходом идет подготовка к испытанию механизмов дробильного и смесительного отделений. Ударники коксовой машины: первый кокс падает в подокор 17 всеобщей парковочной.

Завая является строительство пер-

восточных заговоры против СССР. В Шанхае существует правление и отделение благовернейшего общенационального союза под руководством генерала ДИТЕРИХСА.

вой очереди гиганта станкостроения — Нижегородского завода фрезерных станков. 29 декабря завод вступает в пусковой период. Он имеет колоссальное значение для промышленности Советского союза. Производственная программа завода по валовому выпуску на 32 год определена в сумме 6 миллионов 200 тыс. руб. На заводе будет создан свой металлургический завод. Чугунно-литейный цех будет выпускать 30 тыс. тонн литей. В промышленное строительство завода в 32 году намечено вложить 8 200 000 руб., в жилищно-коммунальное — 3 200 000 руб.

В кузнице Нижегородского автозавода сданы в наладку первые 10 больших молотов. Изготовлены первые 50 деталей, которые сданы в механические цехи.

КОРОТКО.

ЛИСИЧАНСК. На заводе Довгода вступает в эксплуатацию четвертый элемент рудника по своей мощности самый крупный из соловых заводов царской России. Аппаратура четвертого элемента изготовлена почти полностью на советских заводах.

ЛИНОТИП МАРКИ «ЗА ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЮ». В связи с издаванием газеты «За индустриализацию», ЛОСХИ постановил напечатать первый листинг, выпускаемый заводом имени Макса Гельпа, вивенем газеты за большие заслуги в боль-

бе за организацию полиграфического машиностроения. В дальнейшем все листинги завода получают марку «За индустриализацию».

ТИРАСПОЛЬ. На тираспольском механическом заводе в первые в СССР начали строить грейдер-элеватор. Он относится к типу тех машин, которые играют колоссальную роль в ускорении мелкочастотных работ. Одна грейдер-элеватор вывозит работу 300 человек. Завод должен в 32 году изготовить 10 грейдер-элеваторов.

СЕГОДНЯ в помех. быт. коллоидной технике музтехникум устраивает ВЕЧ. Р. КАМЕРА УЗУНИ.

Участвует смачтовый квартет, преподаватели музыки, музыка слушатели вокального класса.

Начало в 8 час. 30 мин. Билеты продаются в музтехникуме с 12 до 3 и с 5 часов вечера.

МУЗТЕХНИКУМ.

28 декабря в 19 час. в помещении горкинского (ул. Волгоградского, 28), назначается собрание исполкома РЖСКТ «ТРУДОВИКОВ». Повестка дня будет объявлена на собрании. Явка обязательна.

В случае неявки собрание проводится при любом количестве собравшихся. В 17 часов назначается фракция собрания.

Срок приема подписки на газеты «ПРАВДА», «ИЗВЕСТИЯ», «ПИСЬМА ИЗ ПРАВДЫ» на все крупные, местные газеты продлен до 30 декабря. Спешите сдать подписку на почту в райбюро Союзпечати или письменно.

Райбюро Союзпечати разъясняет всем, подписчикам как издается газета «ПРАВДА» предоставляет из-за сокращения временно тариф на издательство. Райбюро Союзпечати.

директор музтехникума с 1 января 1932 года открывает по Советскому проспекту при Петровского сада мебельно-ремонтную мастерскую. Прием в ремонт и покупка всевозможной мебели, а также требуется стелаж, обивка.

Кадниковский учебно-курсовый комбинат «Селенас» объявляет, что дополнительный прием заявлений на 5-ти месячные счетоводные курсы в г. Кадники (3 часа) продлен до 1 января 1932 года.

Врид. зав. учебно-курсовым комбинатом ГЕРМАНОВ.

КУПОЛО ПРИМУС, желательный, можно и подержанный.

С предложениями обращаться в любое время по адресу: ул. Свободы, д. 17, кв. 2, спростить РАЗУМОВА.

Типография № 2 «Северный Печатник» ищет хорошо грамотного, знакомого с наборным производством КОРРЕКТОРА, с предложениями обращаться в контору типографии, улица Марса, 70.

ПРОДАЕТСЯ КИРПИЧ 30 000 шт. в коммуне «Селенас» Поголовского сельхозта.

Вологодский нефтесклад перешел с января м-ца 1932 г. на шестидневную непрерывную рабочую неделю, выходные дни с 6, 12, 18, 30, 1 марта.

Торговля в указанные дни не производится.

УТЕРЯНА аналоговая кепка, № 3999 вид. маг ЦРК «Волжанина» на демисезонное шерстяное пальто на сумку 26 руб. на имя С. Н. Уланова, считать недостоверным.

В Германии с 1 января 1932 г. во всех отраслях промышленности снижена зарплата а 15—20 проц.

Прусское с.-д. правительство опубликовало чрезвычайный декрет об экономии на ряде научных, культурно-просветительных и т. п. учреждений. (Правада).

Рисунок В. Бегонник в.



В и спих тигнах.

ПО СССР.
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЯ ЯРОСЛАВСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ. 23 декабря в 6 часов вечера состоялась пробный пуск первой турбины Ярпрас, мощностью 11 тыс. киловатт. Пробный пуск показал удовлетворительное качество монтажа. 30 декабря первая турбина Ярпрас даст Ярославской промышленности 11 тыс. кв. электрощитов.

СОВЕРШЕНИЕ СТАРЕННЫХ БРИГАД. В процессе конкурса на лучшего водителя паровоза некоторые бригады дают блестящие результаты работы. Самарское депо выделяло на дорожное соревнование лучшую старшую бригаду паровоза № 4173. Эта бригада за 17 поездок сэкономила 10 тыс. кило топлива, вместо нормы 1 900 км. пробега, довела его до 2 070.

Участвующая в соревновании с этой бригадой бригада паровоза № 5508 дала еще более высокие показатели: за 25 поездок сэкономила 15 тыс. кило топлива, пробег довела до 3 253 километра.

При красном комбинате потребкооперации с 1 января от РЫВАЮТСЯ КУРСЫ БУХГАЛТЕРОВ И ПЛАНОВИКОВ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ, длительность четыре месяца. На курсы принимаются лица обоего пола при условии предоставления о неимении гражданских прав, наличия счастливой звезды от года и лица, образование не ниже семилетней. Принимают обеспечиваются на время прохождения курсов стипендией от 60 до 70 руб. в месяц, с обязательством отработать в потребкооперации (отраслевых объединений крайпотребсоюза) не менее года по окончании курсов. Срок принятия заявлений с приложением перенесенных документов 1 января 1932 года по адресу: Вологда, наб. Свободы, 4 комбинат потребкооперации. Там же даются личные справки у т. Никитичева и Карсва. Учебный комбинат потребкооперации.

Постановлением крайпотребсоюза 26 октября 1931 года Вологодский колхозсельхоз № 3 РЕОРГАНИЗУЕТСЯ с передачей своего хозяйства колхозности города Вологды. Упреждения и лица, имеющие какие-либо претензии к Вологодскому могут предъявлять таковые в течение двух недель, т. е. до 15 января 1932 года, после чего никакие претензии во внимание не принимаются не будут.

Объявление в газ. № 287 о предъявлении претензий до 5 января НАПЕЧАТАНО ОШИБОЧНО.

ПЛАТНАЯ ПОЛИКЛИНИКА РОКК.

Ул. Горького, д. 34 бив. газовая лечебница, тел. 86.
ЕЖЕДНЕВНО ПРИЕМ БОЛЬНЫХ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ ПО ВСЕМ БОЛЕЗНЯМ, КРОМЕ КОЖНО-ВЕНЕРИЧЕСКИХ.
ПРИЕМЫ ВЕДУТ: Врачи: Белев, Волыская, Гурзулов Губковский, Иванов, Кадников Левитский, И. Шапов, Петрова-Овсяная, Пирожков, Шкотова, Шестель, Шнивейс.
Полклиника работает с 10 ч. утра до 7 час. вечера. Платно за врачебный совет с членом п. офокозо, крестьянско-колхозников и их семей 75 коп., с крестьянско-колхозников и их семей 1 руб. 1 руб. пред платной доку счетов платя выжметел в газете 2 руб. за совет.
Вызовы врачей на кв. т.т. массажи, пломбирование зубов и зубопротезирование.

ПЛАН проработки письма т. Сталина «о некоторых вопросах истории большевизма» на открытых партсобораниях.

| ОРГАНИЗАЦИЯ. | Ср. проработки. | Место собрания. | Фамилия докладчика. |
|--|------------------------------------|--|--|
| ВРЗ. Куст: цехячейки: Паровозный, токарный, производственный, инструментальный, электросварочный. | 27 дек. с 3 час. | В производственном отделе. | Мозаков (СПШ) |
| Куст: вагонный, малярный, строительный. | Тоже. | В вагонном цехе. | Титов (педуча) |
| Куст: литейный, деревообделочный, ремонтный. | Тоже. | Литейный цех ир. уголок. | Серезина (педуча) |
| Куст: электрический, колесный, котельный. | Тоже. | Партибинет. | Дорожин |
| ТЯГА. Яч. депо. Проводники и смазчики. Яч. паровозных бригад. | 26 дек. 27 дек. 27 дек. в 12 ч. д. | Депо. П-я будка Кр. уголок Паров. бригад. | Муртин Семенов Петрашев |
| Депожне, путь, склад топлива, яч. 5 района, яч. ФЭУ, ж. д. охрана. | 27 дек. с 6 час. | Клуб КОР. | Гулев-Зайцев Скрипов |
| Партколлектив водников. | с 6 час. | Клуб водников | |
| «Сев. Коммунари» (по сменам). | 27 дек. | Завод. | 1 с.м. Ледяев 2 с.м. Трусов 3 Мельяков |
| Все остальные производственные: Швейпром, «Сев. Печатник», кожзавод, водосет, спиртзавод, лесозавод, хладоустрой, пожарники, типограф, Волжский портрасс, коммунальный обоз. | 28 дек. с 6 ч. в. | Дом партии (зал). | Литвинов |
| Кооперативные: Коллектив прамкооперации, ЦРК «Воложанин», ТПО 5 района, ТПО ВРЗ, ТПО водников, Жилсоюз, Волкопит, горкоопсельхоз. | 28 дек. с 6 ч. в. | Клуб «Красный Луч». | Васильев |
| Советские: Семпримнаб, горсовет, горжилком, юстиция, горЮНО, горФО, горПравд, Леспромхоз, л. т. контора, Маслопром. | 28 дек. с 6 ч. в. 27-28 дек. | Советартшкола (зал). | Фурлес |
| П. к. «Молочное». | 26-28 дек. | | Выдел. п. к. «Молочное» Общества, своим доклад. общ. обесп. культурно. |
| Учебные ячейки. | 28-30 дек. | | |
| Колхозные ячейки. | | | |

Секретарям ячеек обеспечить явку коммунистов и присылку докладов о результатах проработки в горком (на второй день) ОРГИНСТР ГК ВКП(б).

ИЗВЕЩЕНИЯ.

СЕГОДНЯ в 6 часов вечера в Доме партпросвещения (ком. № 11) состоится **СЕМИНАР ОБЩЕСТВЕННЫХ РАБОТНИКОВ** школьничков, ШКС, ФЭС и техников по вопросу: «За большевистское изучение истории нашей партии». Докладчик тов. Литвинов (СПШ). Кувальтор ГИ ВКП(б).

СЕГОДНЯ в 6 часов вечера в помещении горпрофсовета состоится совещание всех председателей ФЭМК. **ПОВЕСТКА ДНЯ:**
1. Итоги массовой проверки колдоговоров. 2. О ходе подготовки и Зкрий партконференции.

ТЕАТР И КИНО

СЕГОДНЯ
Без вины виноватые
комедия в 4 действиях. А. Н. Островского.
Начало в 8 час. вечера.
Устраивает комитет школы № 12.
Билеты продаются в кассе театра.

ЗАВТРА по половинным ценам на мюста.
ТУРАНДОТ.
Начало в 1 час дня.
ВЕЧЕРМ **НА ДРУБЬЕ.**
ВЕЧЕРНИЕ СПЕКТАКЛИ ПРОДАНЫ.

СЕГОДНЯ дневные сеансы. Начало в 12 час. в 2 часа. **ДВОЙНАЯ ПР ГАММА ТЯЖЕЛАЯ НАГРУЗКА И ПО ЗВЕРИНОМ ТРОПАМ.**
вечером **ПРЕДАТЕЛЬ** сильная драма в 8 частях. ДЕТИ ДО 16 ЛЕТ НЕ ДОПУСКАЮТСЯ.
АНОНС: НАЧАЛО КАРЬЕРЫ с участием Пат и Паташон и САВУР-МОГИЛА. Открыты заблаговременная продажа билетов на все сеансы и объявление картины с 12 час. дня.

ИСКРА
ИУДА. Драма в 6 част. Начало сеансов в 6, 8, 10 час. I, II и III сеансы сопровождаются си-физический ансамблем.
Дом Р. Волюции
Кавказский пленник. Историч. драма в 6 част. Начало сеансов в 6, 8, 10 час. Касса открыта с 5 часов.
АНОНС. ВСЕ СПОКОЙНО.